

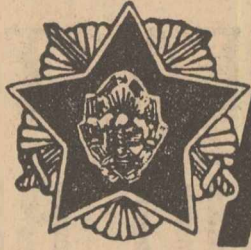
Bucuresti, Cent. aia
desp. a
Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Anul XXIII — nr. 6502

4 pagini 30 bani

Sîmbătă
11
septembrie
1965



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

În paginile 2-3:

Miting la Moscova consacrat
prieteniei româno-sovietice

Cuvîntările rostite de tovarășii
Leonid Brejnev și Nicolae Ceaușescu

Dezbaterea cifrelor de plan pe anul 1966
în ramurile de producție ale regiunilor

Pregătim temeinic intrarea în noul cincinal

Intreprinderilor construc-tore de mașini din regiunea Ploiești le revine o parte im-portantă din sarcina asigurării bazei tehnico-materiale a vii-torului cincinal. Aici iau naștere gigante instalații pen-tru forajul sondelor, aici se transpun în metal proiectele a numeroase instalații pentru uzinele chimice și rafinării, de aici — din Ploiești, Tirgoviște, Cimpina, Sinaia, Buzău — pornesc în toată țara și dinco-lo de hotarele ei, produsele unei dintre cele mai vechi și mai puternice regiuni in-dustriale românești.

Era firesc ca adunarea pen-tru dezbaterea cifrelor de plan a întreprinderilor din această ramură de bază a economiei naționale să reflecte — în pla-nul maturității organizatorice, al competenței profesionale — nivelul tehnic atins, perspecti-vele mobilizatoare deschise de Directivile celui de al IX-lea Congres al P.C.R. O primă do-vedă în acest sens o constituie însăși realizările în lunile scurse din acest an: planul de producție a fost îndeplinit de toate cele 13 întreprinderi con-strucitoare de mașini din re-giunea Ploiești în proporție de aproape 102 la sută, atât la va-loarea producției globale cât și la cea marfă. Produsele realiza-te peste plan depășesc suma de 27 milioane lei.

Pe baza rezultatelor obținu-te în primele 8 luni ale anului și ale analizei sarcinilor în ur-mătoarele 4 luni, participanții la adunare și-au exprimat convingerea că planul anual de producție va fi îndeplinit în toate întreprinderile lor. Aceasta a constituit, de altfel,

baza abordării realiste, cu simț de răspundere a sarcini-lor ce le revin în primul an al cincinalului.

Directorul general al uzinei „1 Mai” Ploiești, inginer D. Tomozei, a arătat că cifrele de plan ale uzinei — în principal sporirea producției globale cu 17,1 la sută față de acest an — sînt pe deplin realizabile. În uzină a și fost întocmit un plan care cuprinde măsuri teh-nico-organizatorice adecvate acestui scop. O sarcină imed-iată pentru începerea în bune condițiuni, a realizării produc-ției pentru anul viitor o consti-tuie consumarea, pînă la finele acestui an, a materialelor și pieselor permise de la între-prinderile colaboratoare, în-trucît livrări neritnice pe de-o parte și neșalonarea ju-dicioasă a unor lucrări de că-tre uzină, pe de altă parte, au dus la creșterea de stocuri su-pranormative. Ingerul D. Tomozei a vorbit și despre ne-cesitatea, înțelegătoare tot mai mult de proiectanți, tehnologi și constructori, de a se scurta perioada de asimilare a pro-duselor noi.

Așa cum au subliniat și alți participanți la dezbateri, pro-dusele destinate exportului trebuie să devină competitive pe piața mondială. Uzina „1 Mai”, principala întreprin-dere constructoare de mașini din regiunea Ploiești, și-a asu-mat în acest sens sarcina de a trece — după un timp relativ scurt — de la omologarea in-stalației electrice de foraj E-75 la lărgirea gamei instalațiilor de acest fel, mult solicitate de progresul tehnic. Nu o atare

preocupare vadește însă con-ducerea tehnică a Uzinei de utilaje petroliere din Tirgo-viște, mai ales în ceea ce pri-vește sortimentul de vane și armături industriale.

Pe bună dreptate a fost a-dusă în dezbatere problema folosirii, într-o măsură mai mare a schimbului de expe-riență, a vizitelor de studii și documentare la întreprinderi-le din țară înzestrate cu teh-nică de cel mai recent tip. O astfel de vizită la Combinatul petrochimic de la Brazi — lu-crul se recomandă reprezen-tanților uzinei din Tirgoviște — le-ar oferi sugestii prețioa-se pentru îmbogățirea gamei de armături cu tipuri noi, mo-derne.

Caracterul de lucru, infor-mativ și analitic al adunării a reeșit din toate luările de cuvînt. Directorul uzinei de utilaj chimic și petrolier, in-gerul Eugen Toma, a supus atenției ministerului de spe-cialitate restituirea repartiză-rii comenzilor de utilaje la unele sortimente pentru a se realiza o „încălzire” mai echilibrată a uzinelor din sectorul său de activitate.

Urmărind punerea în valoa-rea a noi rezerve și posibilități constructorii de mașini din re-giunea Ploiești și-au exprimat hotărîrea de a îndeplini cu cîinste sarcinile de plan ale a-cestui an, creînd astfel o pu-ternică bază pentru viitoarele succese ale primului an al cin-cinalului.

PAUL LAMPERT
correspondentul
„României libere”

Pe șantierul de la Porțile
de Fier

STRĂPUNGerea PRIMULUI TUNEL LA NOUA CALE FERATĂ

CRAIOVA (Agerpres). — Vineri, pe șantierul sistemul hidroenergetic și de naviga-ție Porțile de Fier, în sectorul Gura Văii, artificierii au fă-cut să răsună ultima explozie anunțînd străpungerea primu-lui tunel din cele 19 cîte va număra noua cale ferată ce se construiește aici. Tunelul Moșu, cum este denumit, a fost străpuns cu 30 de zile înainte de data prevăzută în graficele lucrărilor.

MAMAIA: Se construiește un nou complex hotelier

CONSTANȚA. — Prevederile Directivelor Congresului al IX-lea al P.C.R. cu privire la extinderea capacității de ca-zare pe litoral au început să prindă viață. În partea de nord a stațiunii Mamaia, Trus-tul de construcții edilitare și hidro tehnice din Constanța a început construcția unui nou complex hotelier cu 1.000 de paturi prevăzută a fi dat în fo-losină la începutul sezonului de vară din primul an al vii-torului cincinal. Complexul va cuprinde 3 hoteluri cu cîte 4 nivele, la care lucrările de fun-dații au și fost începute, și un restaurant cantină cu 800 de locuri.

A doua conferință națională de ocrotirea naturii

În zilele de 17-18 septem-brie a. c., va avea loc la Con-stanța cea de-a doua con-ferință națională de ocroti-rea naturii. La această ma-nifestare participă oameni de știință din țară și străinătate, delegați ai consiliilor regiona-le de îndrumare pentru ocro-tirea naturii și numeroși in-vitați, cunoscuți ca iubitori ai naturii, din țară. După sesiune-a de comunicări științifice organizată cu acest prilej, delegații vor participa la o excursie documentară de trei zile.

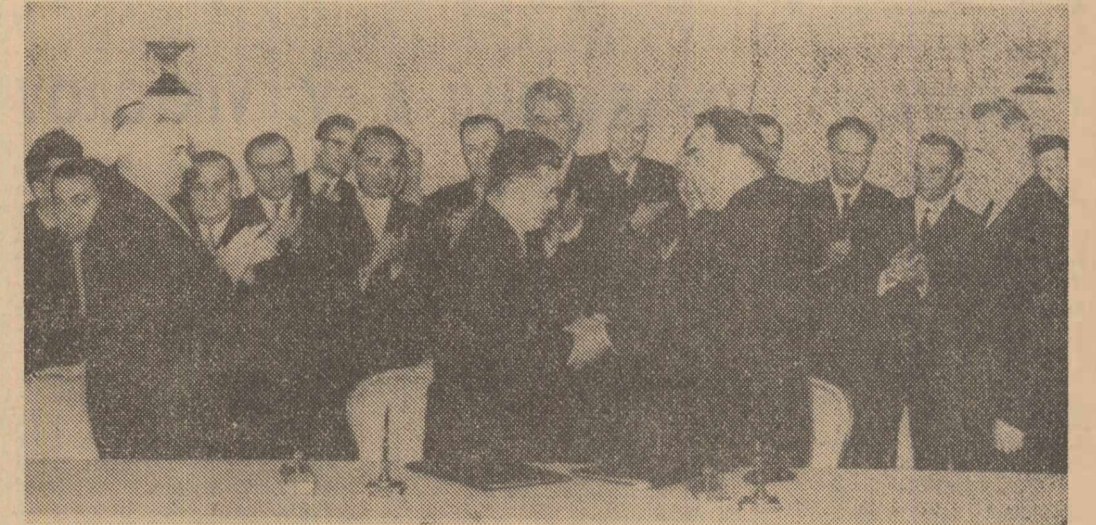
Vizita în Uniunea Sovietică a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

Continuarea converbirilor româno-sovietice

La 10 septembrie, la Krem-lin, au avut loc convorbiri între delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România și con-ducătorii partidului și guvernul-ului sovietic.

În timpul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o at-mosferă de prietenie frățească, înțelegere reciprocă și cor-dialitate, a continuat schim-bul de păreri cu privire la dezvoltarea pe mai departe a relațiilor româno-sovietice, cu privire la problemele actuale ale situației internaționale contemporane și ale mișcării comuniste și muncitorești mondiale.

A fost, de asemenea, pus de acord textul comunicatului despre vizita în Uniunea So-vietică a delegației de partid și guvernamentale a Republi-cii Socialiste România.



După semnarea Comunicatului Comun

Telefoto: TASS-AGERPRES

Semnarea Comunicatului Comun

La 10 septembrie, în Palatul mare al Kremlinului din Mos-cova a avut loc semnarea Co-municatului cu privire la vi-zita oficială făcută în Uniunea Sovietică de către delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste Româ-nia.

Comunicatul a fost sem-nat din partea română de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comi-letului Central al Partidu-lui Comunist Român, și Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consili-ului de Miniștri al Republicii Socialiste România; din partea sovietică de tovarășii Leonid Brejnev, prim-secretar al Co-mitetului Central al Partidu-lui Comunist al Uniunii Sovietice, și Alexei Kosighin, mem-bru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consili-ului de Miniștri al U.R.S.S.

La semnare au fost de față tovarășii Gheorghe Apostol,

membru al Comitetului Exe-cutiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consili-ului de Miniștri, Alexan-dru Birădeanu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Exe-cutiv, secretar al C.C. al P.C.R., Manea Mănescu, se-cretar al C.C. al P.C.R., Cor-neliu Mănescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul afacer-ilor externe, Nicolae Guin-ă, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul Republicii So-cialiste România în U.R.S.S., precum și Andrei Păcuraru, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R.

Din partea sovietică au asistat tovarășii K. T. Ma-zurov, membru al Prezi-diuului C.C. al P.C.U.S., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Mikolain, membru al Prezidiu-lui C.C. al P.C.U.S., președinte Prezidiului Sovietului Su-prem al U.R.S.S., D. S. Po-

leanski, membru al Prezidiu-lui C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Mi-niștri al U.R.S.S., A. N. Șele-pin, membru al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C.U.S., G. I. Voronov, membru al Pre-zidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Mi-niștri al R.S.F.S. Rusă, V. V. Grișin, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului Uni-onal Central al sindicatelor so-vietice, P. N. Demicev, mem-bru supleant al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C.U.S., I. V. Andropov și A. P. Ruda-kov, secretari al C.C. al P.C.U.S., V. E. Dimșit, M. A. Leseciko, P. F. Lomako, vice-președinți al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. A. Gromiko, membru al C.C. al P.C.U.S., ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., I. K. Jega-lin, membru al C.C. al P.C.U.S., ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Socia-listă România.

Carnet extern

Spre „sub- continentul american”

Caracterizînd împrejură-ri-le în care președintele ita-lien, Giuseppe Saragat, în-șajit de ministrul sdu de ex-terne, Amintore Fanfani, în-treprind actualul lor turneu în șase țări latino-america-ne, ziarul italian Avanti sub-liniază că această călătorie nu este o simplă vizită de prie-tenie ci „reprezintă o re-lansare a politicii italiene pe continentul sud-ameri-can, într-un moment deose-bit de delicat pentru ace-le țări”.

Prin „momentul delicat”, ziarul înțelege, desigur, at-mosfera creată în America latină de intervenția State-lor Unite în Republica Do-minicană. „Marea bilă” mi-niștrilor nemijlocit de pușcași marini, iar indirect de O.S.A. și așa-zisa forță mi-litară interamericană, au sporit în asemenea măsură ostilitatea latino-americi-nilor față de puternicul lor vecin din nord, încît obser-vatorii sînt tot mai des ten-țați să vorbească (vezi New York Times) despre „o pră-pastie peste care, pentru un moment, nu se poate con-strui nici o punte”.

Prăpastia n-a apărut, fi-reste, brusc. Terenul a fost subrezit decenii de-a rîndul de „seisme” unor relații economice și politice ale căror consecințe includ și loviturile de stat și dictaturile militare și datorită exte-rne evaluate acum două luni la 10,6 miliarde de dolari și pe cei 70 de milioane de

A. STANCIU
(Continuare în pag. 4-8)

Adunare festivă consacrată comemorării lui Vasile Alecsandri

În cadrul „Zilelor Vasile Alecsandri”, Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă și Uniunea Scriitorilor au organi-zat vineri seara, în sala Pala-tului Republicii, o adunare festivă consacrată comemorării a 75 de ani de la moartea scriitorului.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de Pompiliu Maco-vei. În continuare au luat cuvîntul acad. Al. Philippide, prof. univ. G. C. Nicoliescu, acad. Victor Eftimiu și prof. univ. Alexandru Balaci.

În încheierea adunării festi-ve a fost prezentat un festi-val literar-muzical, care a cu-

prins recitări de versuri, frag-mente din piesele scriitorului, cîntece pe versuri de Alecsan-dri. Și-au dat concursul artiștii poporului George Calbo-reanu, Ion Daclan și Miluță Gheorghiu, artiștii emeriți Magda Ianculescu, Irina Ră-chițeanu-Șirlianu și alții, pre-cum și corul Filarmonei de stat „George Enescu” (Ager-pres).

Manifestări consacrate an-iversării lui Vasile Alecsandri au mai avut loc la Iași, Cluj, Constanța, Ploiești și în alte localități din țară.

Deschiderea celui de-al III-lea Festival internațional al teatrelor de păpuși și marionete

În sala Teatrului C.C.S. din Capitală s-a deschis vineri seara cel de-al III-lea Festi-val internațional al teatrelor de păpuși și marionete.

Salutînd prezența la aceas-tă reprezentativă confrun-tare internațională a celor peste 400 de oaspeți din 27 de țări ale lumii și a numeroși-lor păpușari din România, Vasile Dinu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru

Cultură și Artă, a urat parti-cipanților la festivalul de la București succes deplin. Au luat apoi cuvîntul Max Jakob, președintele Uniunii Internaționale a marionetiștilor (U.N.I.M.A.), artistul poporului Radu Beligan, preșe-dintele Comitetului de or-ganizare a festivalului, și Ion Borca, vicepreședinte al Sta-tului Popular al Capitalei.



Dunărea la Cazane

Foto: FLORIN ȘTEFĂNESCU

INGINERII OGOARELOR

A fi agronom și a urmări să-ți desfășori activitatea astfel încît ea să se soldeze cu rezultate cît mai bune — iată o dorință legitimă. Cum se poate realiza acest deziderat atunci cînd muncești într-o cooperativă agricolă? Ce mijloace poți să folosești pentru a-ți îmbogăți conținutul cunoștințele că-pătate în facultate, pentru a te perfecționa din punct de ve-dere profesional, pentru a ține pasul cu ceea ce se întîmplă nou în știința și în tehnica agricolă? Sînt întrebări care-și au rîsul lor. Căci un lucru este în afară de orice discuție. Pentru a corespunde misiunii sale, agronomul din coopera-tiva agricolă de producție are nevoie să fie conștient bine informat în specialitatea sa. Pornind de la acest principiu ne-am adresat unor specialiști din cooperativele agricole în-trebindu-le cum reușesc să se țină la curent cu lucrurile noi care apar în domeniul agrotehnic, ce metode noi folosesc, cum le aplică și ce rezultate dobîndesc. La ancheta noastră au răspuns mai mulți ingineri agronomi.

Dăm mai întîi cuvîntul ingi-nerului LANDAU ARIS de la cooperativa agricolă de pro-ducție Radu Vodă din raionul Leblui.

— Directivele celui de-al IX-lea Congres al Partidului Co-munist Român cu privire la dez-voltarea intensivă și multilate-

rală a agriculturii — ne-a spus ei — subliniază importanța pe care o are în realizarea acestor sarcini inginerul din coopera-tiva agricolă. El constituie iac-torul principal care promovează progresul tehnic în unitatea pe care o conduce. Dar ca să-l promoveze el trebuie mai întîi să-l cunoască. Căile de a se pune la curent cu noitățile ști-ințifice din agricultură sînt mul-tiple. Mă voi reînter în mod spe-cial la una dintre acestea, la legătura strînsă pe care trebuie să o înțeleg cu cercetătorii din stațiunile experimentale. Un fapt concludent. În această pri-măvără timpul a fost neobișnuit de răcoros. Se știe că semînatul porumbului se face atunci cînd în sol se înregistrează o anu-mită temperatură. Se pune astel problema dacă ne putem a-bate de la această regulă tehni-că. Era un pas hotărîtor pentru care am cerut stăruie cercetători-lor de la Fundulea. Aici, avîndu-se în vedere unele experien-țe făcute, se trecuse la semîna-tul porumbului, ceea ce ne-a determinat să începem și noi lucrarea respectivă. Rezultatul: cultura de porumb a răsărit, s-a dezvoltat și a rodit anulînd o recoltă în medie de peste 3 500 de kg boabe la hectar. Iată, aşadar, o concluzie valabilă și pentru alți ani.

Plînd de roade a fost pentru inginerii din cooperativele agri-cole și constituirea organizată în luna iulie a.c. tot la institu-

tu de cercetări pentru cultura cerealelor și plantelor tehnice de la Fundulea. Aici au fost dezbătute o serie de probleme privind cultura grîului. S-au tras, cu acest prilej, pe baza ex-perienței acumulate an de an, concluzii privind punerea bazei producției pe 1966. Peste 70 la sută din semînaturile din toam-nă aceasta se vor cultiva după planete care părădesc timpuriu terenul.

Inginerul MINCU POPES-CU, de la cooperativa Vărtășii, din raionul Oltenița.

— Rolul inginerului în dez-voltarea și întărirea cooperati-velor agricole este deosebit de în-semnat — a început el. Mă voi opri în mod special la ramura legumiculturii. Noul în legumi-cultură se materializează în în-troducerea în cultură a unor soiuri productive. În metodele moderne de producere a răsa-dului și în aplicarea agrotehni-cii înaintate. În mecanizarea lu-crărilor de fertilizare a solului.

Multe din aceste noutăți ne sînt furnizate de revistele de specialitate la care sîntem abo-nați. În 1963 în revista „Gră-dina, via și livada” a apărut de exemplu un articol care trata despre îmbunătățirea fructifi-cării la tomate prin folosirea stimulenților, metoda care, apli-cată la noi, a dus la sporirea producției cu peste 10 la sută.

Schimburile de experiență or-ganizate de consiliul agricol re-gional între cooperativele agri-cole de producție ne-au îmbog-ățit, de asemenea, cunoștin-țele. Dintr-un astfel de schimb de experiență, organizat la coo-perativa agricolă de la Jilava, am putut cunoaște avantajele pe care le are producerea ră-sadului în inmulțitoare, o me-todă nouă, aplicată în primă-vara aceasta și în cooperativa noastră.

În acest an noi am amena-jat 500 de metri pătrați de astel de inmulțitoare care ne-au asigurat un răsăd viguros. Am putea spune, iată să exagerăm,

că în bună parte acestui fapt datorăm producția ridicată de legume (cu 15-20 la sută mai mare față de cea obținută prin răsădirile realizate în răsădnie obișnuite). Veniturile realizate în acest an de la grădina întrec cu peste 500 000 lei pe cele pe care le-am avut în aceeași pe-riodă a anului trecut.

În sfîrșit iată ce ne-a spus tovarășul CONSTANTIN CON-STANTINESCU, inginer la cooperativa agricolă de pro-ducție din comuna Făcăieni, regiunea București:

— Am să mă refer la un alt aspect al colaborării cu unită-țile de cercetare care sînt, cel puțin pînă acum, sursa cea mai importantă de împrumutare a cunoștințelor noastre. Institutul de cercetări zootehnice electuează în cooperativa noastră diferite lucrări experimentale cum ar fi: studiul alimentației complexe la găinile odoare în hale de mare capacitate, eficiența economică a mecanizării în aceste hale. Acest fapt ne-a lărgit, ca să spun așa orizontul, ne-a ajutat să punem ferma de păsări pe baze noi. Am ridicat un complex avicol în care se pot crește pe an 100 000 de păsări pentru carne.

Pentru a arăta eficiența pe care o are complexul nostru avicol este de ajuns să dăm cîte-veze cifre. Acum patru ani, în cooperativa noastră se creștea circa 10-12 000 de păsări de la care obținem un venit anual de cca 100-150 000 lei. În pri-mele șapte luni ale acestui an în complexul avicol s-au putut crește peste 60 000 de păsări pentru carne iar venitul reali-zat din vânzarea lor depășește 800 000 de lei.

În ceea ce mă privește, mă preocup acum de ridicarea pro-ducției de lapte la peste 2 000 litri de cap de vacă furajată. O primă acțiune: constituirea unui grajd de 100 de vaci în care să se asigure o mecanizare totală a procesului de producție.

Agronomii trebuie să fie în

ANA CRISTEA

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Brejnev,
Dragă tovarășe Kosighin,
Dragă tovarășe Mikoian,
Dragi tovarăși,

Mulțumim de această tribună Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și guvernului sovietic pentru invitația de a vizita Uniunea Republicilor Socialiste Sovietice. (Aplauze), Foleșesc așteptările pentru a transmite locuitorilor orașului Moscova, întregului popor sovietic, salutul frățesc al poporului român, mesajul său de prietenie și solidaritate internațională. (Aplauze).

De mai bine de o săptămână, delegația noastră este oaspete al Uniunii Sovietice — patria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, prima țară a socialismului victorios. Pește tot, în cursul călătoriei prin țara dvs. ne-a reținut în mod deosebit atenția entuziasmul și hotărârea cu care oamenii sovietici întâmpină — prin munca lor creatoare — politica partidului comunist, conducătorul încercat al poporului sovietic în opera de construire a comunismului. (Aplauze). Manifestările de prietenie tovarășească cu care am fost înconjurați pretutindeni, exprimă sentimentele frățesci pe care oamenii sovietici le poartă poporului român. Sînt o expresie a prieteniei dintre popoarele noastre. (Aplauze).

Poporul nostru cunoaște și se bucură din toată inima de succesele remarcabile obținute în Uniunea Sovietică în creșterea forțelor de producție și dezvoltarea bazei tehnico-materiale a comunismului, de progresele obținute în domeniul științei și culturii, al ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc.

Vizitind uzina de tractoare din Volgograd și hidrocentrala de pe Volga și uzina metalurgică „Congresul al XXII-lea“ din Leningrad, am putut aprecia înzestrarea tehnică la un nivel ridicat a întreprinderilor, buna pregătire profesională a muncitorilor și specialiștilor.

Forța creatoare a oamenilor muncii conduși de partid a transformat Uniunea Sovietică într-o mare putere industrială care dă o cincime din întreaga producție a lumii. Industria sovietică este una din marile cuceriri ale partidului comunist și popoarelor Uniunii Sovietice. Realizările obținute de poporul sovietic demonstrează marea importanță a industrializării în asigurarea progresului și civilizării țărilor care construiesc noua orînduire.

Creșterea în ritm susținut a industriei sovietice a creat condiții pentru înzestrarea tehnică a tuturor ramurilor economiei naționale, ea asigură baza tehnică-materială a agriculturii sovietice în vederea îndeplinirii programului de dezvoltare continuă a acesteia.

O contribuție importantă în construcția comunismului și la progresul științific mondial aduc strălucitele realizări ale creatorilor sovietici în domeniul de cea mai mare importanță ale științei și tehnicii contemporane.

Comuniștii din România, întregul nostru popor urează comuniștilor sovietici, tuturor oamenilor muncii succese tot mai mari în munca închinată înfloririi continue a patriei sovietice, ridicării ei tot mai sus pe culmile civilizației comuniste. (Aplauze).

Vă rog tovarăși, să-mi permițeți acum să mă refer, pe scurt, la viața și munca poporului român, la preocupările și proiectele sale de viitor. Congresul al IX-lea al partidului nostru, care a avut loc recent, făcînd bilanțul victoriilor obținute de oamenii muncii în construcția socialistă, a arătat că sarcinile fundamentale ale planului de dezvoltare a economiei naționale în perioada 1960—1965 sînt îndeplinite cu succes. Forțele de producție ale țării au cunoscut în această perioadă o puternică înflorire. A crescut în ritm impetuos industria socialistă, a progresat economia națională, s-a ridicat nivelul de trai al poporului. Dezvoltîndu-se în anii planului de șase ani în ritm anual de 14,4 la sută, producția industrială este în 1965 de 2,24 ori mai mare decît în 1959 și de aproape zece ori decît în 1938 — anul în care producția a atins nivelul cel mai înalt cunoscut de regimul burghezo-moșieresc.

În primii ani ai planului șasele s-a încheiat cooperativizarea agriculturii care, împreună cu măsurile luate pentru întărirea bazei tehnico-materiale și organizarea producției după metode științifice, au creat condiții pentru sporierea producției agricole, pentru creșterea aportului a acestei importante ramuri a economiei noastre naționale la progresul țării.

Transformările revoluționare care au avut loc în viața poporului, stadiul actual de dezvoltare social-politică și economică a țării, victoria depînă și definitivă a socialismului la orașe și sate, și-au găsit expresia în noua lege fundamentală a țării noastre adoptată de Marea Adunare Națională — Constituția Republicii Socialiste România. (Aplauze). Aceste realizări, rod al muncii eroice a poporului român, demonstrează justetea liniei politice a partidului nostru — detașamentul de avangard al clasei muncitoare, forța politică conducătoare a societății socialiste — care în întreaga sa activitate se călăuzește neabătut de învățătura marxist-leninistă și o aplică creator la condițiile concrete ale țării noastre.

Congresul al IX-lea a trasat, de asemenea, liniile directe ale continuării pe o treaptă mai înaltă a procesului de dezvoltare a construcției socialiste, programul dezvoltării multilaterale a economiei, științei și culturii, a întregii societăți.

În centrul acestui program stă politica partidului de industrializare a țării, care, așa cum arată experiența poporului român, a celorlalte țări socialiste, concluziile dezvoltării societății omenești, este singura cale ce duce spre progres și civilizație, spre bunăstarea poporului, asigură în fapt independența și suveranitatea națională. (Aplauze).

Poporul român a primit cu înfocare, elan patriotic și neînfrînată încredere hotărârile Congresului. Înfăptuind marile obiective ale planului cincinal el va parcurge încă o etapă pe drumul vieții noi, se va apropia și mai mult de civilizația comunistă. (Aplauze).

Dragi tovarăși, Prietenia româno-sovietică s-a dezvoltat și întărit în lupta comună a poporului român și sovietic împotriva fascismului. După instaurarea puterii populare în România, între țările noastre s-au statornicit legături trainice de solidaritate, alianță și colaborare frățească. (Aplauze).

În cadrul vizitei, delegația noastră a avut un larg și util schimb de păreri cu tovarășii Brejnev, Kosighin și alți conducători de partid și de stat sovietici referitor la relațiile dintre partidele și țările noastre, la problemele mișcărilor comuniste și muncitorești, precum și la o serie de probleme internaționale actuale.

Delegațiile au constatat cu satisfacție dezvoltarea colaborării economice și tehnico-științifice dintre țările noastre. Urînd o linie ascendentă, schimburile economice au crescut în 1964 cu peste 65 la sută față de 1961. Dezvoltarea și diversificarea economiei celor două țări creează condiții ca în anii viitori să se intensifice schimburile economice, comerciale și tehnico-științifice româno-sovietice, în interesul ambelor popoare.

În pas cu progresele economiei și pornind de la faptul că relațiile reciproce avantajoase contribuie la prosperitatea fiecărei țări socialiste și a întregului sistem socialist, România dezvoltă relații de colaborare frățească cu celelalte țări membre ale C.A.E.R., cu toate țările socialiste, în cadrul diviziunii internaționale socialiste a muncii.

Succesele popoarelor noastre, ale tuturor țărilor socialiste întăresc forțele socialismului, demonstrează superioritatea sa și îl sporesc influența în lume, mobilizează oamenii muncii din țările capitaliste la lupta pentru transformarea revoluționară a societății. (Aplauze).

O puternică forță de atracție exercită asupra popoarelor relațiile de tip nou, internaționaliste dintre țările socialiste.

Este știut că în lumea capitalistă relațiile dintre state sînt dominate de inegalitate, de dependență economică și politică. Unele teorii cosmopolite încearcă să acrediteze părerea că națiunile și-au încheiat rolul istoric, s-au perli-

mat, că a apărut necesitatea integrării lor în organizații supranaționale. Uniunile monopoliste frînează în capitalism dezvoltarea liberă a națiunii, a statului, îngrădesc suveranitatea națională, exînd, în forme degenerate, dominația imperialistă și colonialistă asupra popoarelor. Viața internațională demonstrează că asemenea imixțiuni în treburile interne ale țărilor, presiunile de orice natură asupra popoarelor au repercușiuni grele asupra progresului social, alimentează încordarea și neîncrederea între state, constituie o sursă de primejdii pentru pacea lumii.

Constrastînd puternic cu situația din lumea capitalistă, relațiile din cadrul sistemului socialist mondial sînt menite să asigure dezvoltarea și înflorirea fiecărui stat socialist, a fiecărei națiuni socialiste, conlucrarea frățească între națiuni socialiste egale în drepturi, în scopul asigurării progresului fiecăreia, a întăriri sistemului socialist mondial. (Aplauze).

Este știut că diversitatea condițiilor economice, politice, sociale și naționale, particularitățile istorice și stadiul diferit de dezvoltare a țărilor socialiste generează deosebiri în formele construcției socialismului, în metodele de organizare a economiei și vieții sociale.

Asemenea deosebiri sînt firești și inevitabile în procesul de complex cum este construirea socialismului. Viața, experiența demonstrează că mersul înainte al țărilor socialiste face imperios necesară aplicarea adevărilor generale ale marxism-leninismului la condițiile concrete ale fiecărui popor, atît în interesul fiecărui țară socialistă în parte, cit și al întregii sistemului socialist mondial. Unitatea dintre țările socialiste se bazează pe identitatea telurilor fundamentale: ideologia comună marxist-leninistă, fătirea noii orînduiri sociale, întărirea forțelor socialismului și păcii în întreaga lume. (Aplauze). Partidul nostru consideră că divergențele ce apar în legătură cu interpretarea diferită a problemelor dezvoltării contemporane sau ale situației internaționale nu trebuie să afezeze raporturile tovarășești, internaționaliste dintre țările sistemului socialist mondial. Analizarea în spirit tovarășesc, de înțelegere reciprocă a divergențelor, aplicarea neabătută în practică a principiilor internaționalismului socialist, asigură baza trainică a dezvoltării și consolidării unității și coeziunii sistemului socialist mondial. (Aplauze prelungește).

Ne exprimăm convingerea că punind pe primul plan ceea ce le unește și ceea ce este preocupărilor — lupta pentru victoria socialismului și păcii în lume — partidele și guvernele țărilor socialiste vor întări necontenit unitatea și solidaritatea popoarelor sistemului socialist mondial. (Aplauze).

Republica Socialistă România consideră drept o înaltă îndatorire națională și internaționalistă ca și în viitor să depună toate eforturile pentru a contribui la întărirea continuă a unității și coeziunii țărilor socialiste. (Aplauze).

Dragi tovarăși, Realitățile internaționale demonstrează creșterea continuă a forței partidelor comuniste și muncitorești — factor esențial al progresului social în epoca contemporană — sporirea influenței lor în desfășurarea vieții politice, a luptei popoarelor pentru o viață mai bună. Partidele comuniste sînt unite în lupta sub steagul invincibil al marxism-leninismului. După cum este cunoscut, activitatea partidelor comuniste se desfășoară însă în condiții foarte complexe, deosebite de la o țară la alta, ceea ce face ca în fața fiecărui partid să apară sarcini interne și obiective politice diferite. Viața demonstrează că pentru a-și îndeplini cu succes sarcinile ce le revin în îndeplinirea revoluției socialiste, este necesar ca partidele comuniste să-și elaboreze linia politică, să-și stabilească de sine stătător etapele luptei, strategia și tacticile revoluționare pe baza marxism-leninismului, corespunzător condițiilor concrete și particularităților sociale și

naționale ale fiecărei țări. (Aplauze).

Militînd consecvent pentru dezvoltarea solidarității internaționale a celor ce muncesc Partidul Comunist Român se călăuzește în relațiile cu alte partide după principiile independenței, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, ale respectării dreptului fiecărui partid de a hotărî singur asupra politicii și activității sale practice, ale dezvoltării solidarității internaționale. Partidul nostru consideră că problemele de interes comun trebuie să fie discutate ne mijlocit de la partid la partid, de la conducere la conducere, în mod sincer, prietenesc.

Între partidele comuniste pot apărea și păreri divergente, interpretări diferite ale problemelor mișcării revoluționare și dezvoltării sociale contemporane. Noi considerăm că pentru a fi clarificate, aceste probleme trebuie să fie dezbătute într-o atmosferă principială, tovarășească, de stimă, încredere și respect reciproc, pornind de la interesele comune al unității în lupta pentru socialism și pace. (Aplauze prelungește).

În spiritul declarației comune a partidelor comuniste și muncitorești din 1960, care subliniază că datorită supremă a fiecărui partid este apărarea unității mișcării comuniste, Congresul al IX-lea a stabilit că Partidul Comunist Român va milita neobosit pentru apărarea și consolidarea coeziunii mișcării internaționale — bunul cel mai de preț al celor ce muncesc din întreaga lume. (Aplauze).

Una din problemele fundamentale ale vieții internaționale este zădărnicierea planurilor imperialismului ațâțător la război, salvagardarea păcii mondiale. În această luptă se ridică pe toate continentele forțe uriașe.

Viața demonstrează că atîtă vreme cit în lume continuă să existe imperialismul, care se opune procesului istoric de dezvoltare a societății, se mențin și cauzele care generează conflicte internaționale, tendințe de agresiune, atentate la adresa independenței și suveranității unor țări, pericolul izbucnirii unui nou război mondial. Aceasta impune unirea și mobilizarea într-un singur suvoi a tuturor forțelor antimperialiste, lupta lor activă pentru impunerea și consolidarea păcii. (Aplauze).

Partidul și guvernul țării noastre pornesc de la considerentul că datorită fiecărui stat, mare sau mic, este de a-și aduce contribuția la lupta pentru înfrîngerea agresorilor, de a milita pentru pace și colaborare internațională.

Politica internațională a Republicii Socialiste România exprimă aspirația profundă a poporului nostru spre pace și prietenie cu toate popoarele lumii. La baza politicii externe a României socialiste se află alianța și prietenia frățească cu toate țările sistemului socialist mondial. (Aplauze).

Totodată, România dezvoltă relații de cooperare cu toate țările, indiferent de orînduirea lor socială. Țara noastră consideră că singurul temel pe care se pot așeza relațiile normale între state este respectarea suveranității și independenței naționale, egalitatea în drepturi, neamestecul în treburile interne, avantajul reciproc. Colaborarea internațională și pacea sînt incompatibile cu orice încălcare a dreptului sfînt al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, de a-și alege calea dezvoltării politice, economice și sociale potrivit voinței și intereselor sale.

Încălcînd cu brutalitate cele mai elementare norme ale dreptului internațional, forțele armate ale S.U.A. continuă să bombardeze teritoriul R. D. Vietnam, săucidă oa-

meni și să distrugă obiective de utilitate publică. Prin această imperialismul american își atrag protestul și dezaprobarea popoarelor, a cucerilor democratice și progresiste din întreaga lume, ei creează un grav pericol pentru pacea generală. Partidul și guvernul țării noastre, solide care cauza dreaptă a poporului vietnamez, au subliniat în repetate rânduri necesitatea imensă a respectării stricte a prevederilor Acordurilor de la Geneva, cerînd încetarea agresiunii, retragerea tuturor trupelor străine din Vietnam. Țara noastră a acordat și va continua să acorde sprijinul său internaționalist luptei eroice a poporului vietnamez. (Aplauze).

Poporul român își manifestă solidaritatea cu toate popoarele care luptă pentru eliberarea națională și socială, împotriva oricăror forme ale colonialismului, pentru consolidarea independenței de stat.

În vederea însănătoșirii vieții internaționale Republica Socialistă România se pronunță pentru desființarea bazelor militare și retragerea trupelor aflate pe teritorii străine, pentru lichidarea blocurilor militare, pentru încetarea curselor înarmărilor, pentru dezarmare, interzicerea folosirii armelor nucleare și distrugerea integrală a stocurilor create. Un însemnat rol pozitiv în normalizarea relațiilor dintre state are lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, încheierea tratatului de pace german, pornind de la pacea realitate obiectivă a existenței celor două state germane.

Țara noastră se pronunță pentru restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la O.N.U., pentru transformarea acestei organizații într-un for cu adevărat universal, care să țină seama de realitățile lumii de azi, să unească toate statele, să reprezinte în mod echitabil nolle țărilor independente.

România depune eforturi susținute pentru dezvoltarea relațiilor de bună înțelegere pe plan european și între toate statele balcanice, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și prieteniei între popoare.

Partidul și guvernul nostru acordă o atenție neslăbită întăriri capacității de apărare a patriei și, împreună cu țările membre ale Tratatului de la Varșovia, cu toate țările socialiste, apărării cauzei socialismului și păcii. (Aplauze).

Interesele salvagardării securității mondiale cer, mai mult ca orîcînd, creșterea vigilenței popoarelor și întărirea unității marelui front al luptei antimperialiste. Sîntem încredințați că aceste forțe gigantice ale lumii contemporane pot înfrîna pe agresori, pot asigura liniștea popoarelor și apărarea civilizației umane, pacea omeniilor. (Aplauze).

Dragi tovarăși,

Permițeți-mi ca în încheiere să ne exprimăm convingerea că vizita delegației noastre de partid și guvernamentale va contribui la dezvoltarea și întărirea continuă a prieteniei româno-sovietice, la intensificarea colaborării frățești dintre popoarele și partidele noastre. (Aplauze prelungește).

Trăiască Uniunea Sovietică și gloriuosul partid comunist al Uniunii Sovietice! (Aplauze prelungește).

Trăiască prietenia de nezdruclăntă dintre poporul român și popoarele U.R.S.S. ! (Aplauze prelungește).

Trăiască unitatea țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale! (Aplauze prelungește).

Trăiască pacea în lumea întreagă! (Aplauze prelungește).

Trăiască pacea în lumea întreagă! (Aplauze prelungește).

Trăiască pacea în lumea întreagă! (Aplauze prelungește).

RECEPȚIE LA KREMLIN ÎN CINSTEA DELEGAȚIEI ROMÂNE

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și guvernul sovietic au oferit vineri seara în palatul mare al Kremlinului o recepție în cinstea delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.

La recepție au participat membrii delegației de partid și guvernamentale a Repu-

icii Socialiste România și persoanele care o însoțesc.

Din partea sovietică la recepție au fost prezenți tovarășii L. I. Brejnev, A. N. Kosighin, A. I. Mikoian, K. T. Mazurov, D. S. Poleanski, A. N. Selepîn; membri ai C.C. al P.C.U.S., ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., miniștri, președinți ai comitetelor de stat ale U.R.S.S., marșali, și ofițeri superiori,

deputați și alte persoane oficiale sovietice.

Erau prezenți, de asemenea, șefii ai reprezentanțelor diplomatice acreditați la Moscova, membri ai corpului diplomatic, ziariști sovietici și străini.

În timpul recepției, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, de prietenie frățească, tovarășii Alexei Kosighin și Ion Gheorghe Maurer, au rostit toasturi.

Toastul tovarășului A. N. Kosighin

Dragă tovarășe Ceaușescu, Dragă tovarășe Maurer, Dragi tovarăși și prieteni,

Miine dimineață, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România părăsește Moscova. În ajun plecării prietenilor noștri români am dori să le exprimăm încă o dată stima noastră sinceră în numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, în numele guvernului sovietic, în numele opiniei publice sovietice ai cărei numeroși reprezentanți sînt prezenți la recepția noastră.

Tovarășii Ceaușescu, Maurer și alți tovarășii români au vorbit despre faptul că în timpul vizitei, oamenii sovietici au înconjurat delegația cu căldură și cordialitate frățească și acest lucru este pe deplin firesc. Poporul nostru nutrește o mare simpatie și respect față de poporul român, cunoaște marile lui realizări în dezvoltarea industriei și agriculturii, în construirea societății socialiste, obținute sub conducerea Partidului Comunist Român. Noi vedem în poporul român un aliat de nă-

dejde și un tovarăș în lupta pentru ideile comunismului, pentru pace și colaborare între popoare.

În aceste zile, ne-am înfîlțit de mai multe ori cu membrii delegației române, am examinat amănunțit problemele relațiilor dintre partidele noastre, problemele politice, probleme ale comunității socialiste și ale mișcării comuniste internaționale, probleme ale relațiilor economice dintre statele noastre și am ajuns la concluzii care au fost întimpinate cu satisfacție de ambele părți. Unitatea de vederi, care s-a manifestat în cursul schimbului tovarășesc de păreri, a fost conștințată în comunicatul sovieto-român, semnat înaintea acestei recepții.

Asfel, noi am pășit și mai departe pe calea largii relațiilor frățesti dintre țările și popoarele noastre, relații întemeiate pe principiile internaționalismului socialist și solidarității.

Vizita delegației de partid și guvernamentale române este un important eveniment politic în întărirea legăturilor

trainice dintre popoare, partidele și guvernele noastre. Prietenia sovieto-română constituie un factor de seamă pentru asigurarea păcii și securității popoarelor Europei, și nu numai ale Europei, un factor important pentru întărirea unității țărilor comuniste socialiste.

Dorim să urmărim poporul român pace și înflorire, noi și mari succese în construcția socialistă, în întărirea securității patriei sale.

Rog pe toți cei prezenți să se alature toastului pentru Partidul Comunist Român și Comitetul său Central, pentru secretarul general al Comitetului Central, tovarășul Ceaușescu!

Pentru Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România, pentru președintele Consiliului de Miniștri, tovarășul Maurer!

Pentru membrii delegației de partid și guvernamentale și pentru toți oaspeții noștri din România!

Trăiască poporul frate român!

Să se întărească și să înflorească prietenia sovieto-română!

Toastul tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Dragă tovarășe Brejnev, Dragă tovarășe Kosighin, Dragă tovarășe Mikoian, Doamnelor și domnilor, Tovarăși,

Îngăduiți-mi să vă mulțumesc în numele delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România pentru cordialitatea și atenția cu care am fost întimpinați în cursul vizitei, pentru cuvintele calde și acrierile roștite aici la adresa țării noastre și a poporului român.

Am venit în țara dumneavoastră animată de dorința ca această vizită să contribuie la adîncirea și dezvoltarea prieteniei dintre Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, în folosul cauzelor ambelor popoare, al unității și coeziunii sistemului mondial socialist.

Acum, cînd vizita delegației se apropie de sfîrșit, vreau să subliniez că ea a prilejuit reafirmarea prieteniei între popoare, țările și partidele noastre. Aceasta își găsește oglindirea în comunicatul semnat în comun, în hotărârile luate cu privire la dezvoltarea relațiilor dintre partidele și guvernele noastre, în întîlnirile pe care le-am avut cu oamenii sovietici.

În ce privește Partidul Comunist Român și guvernul Republicii Socialiste România, vă asigurăm, dragi tovarăși, că vom milita în continuare pentru a întări aceste relații prietenești în spiritul respectului reciproc și al principiilor internaționalismului socialist.

istoria contemporană plasează în primele rînduri ale luptei pentru pace și progres social, țările socialiste a căror unitate și coeziune este astăzi

mai necesară ca orîcînd. Partidul Comunist Român, guvernul Republicii Socialiste România, întregul nostru popor își vor consacra și pe viitor forțele pentru dezvoltarea legăturilor frățesti ce dau putere și țărie țărilor socialiste. Scottim aceasta o înaltă îndatorire față de propriul nostru popor, față de toate popoarele din țările sistemului mondial socialist.

Vă invit să ridicăm paharul pentru poporul sovietic, constructor al comunismului — în sănătatea tovarășilor Brejnev, Kosighin, Mikoian, a celorlalți conducători de partid și de stat ai Uniunii Sovietice.

Pentru prietenia de nezdruclăntă și colaborarea frățească dintre popoarele române și sovietice!

Pentru pace în lumea întreagă!

În sănătatea dumneavoastră a tuturor!

DEZVOLTAREA SCHIMBURILOR COMERCIALE ȘI DE COLABORARE TEHNICO-ȘTIINȚIFICĂ INTRE ROMÂNIA ȘI ITALIA

Declarațiile d-lui Bernardo Mattarella, ministrul comerțului exterior al Italiei

Înainte de a părăsi țara noastră, Bernardo Mattarella, ministrul comerțului exterior al Italiei, a acordat o declarație reprezentanților radiodifuziunii și Agenției române de presă „Agerpres“, în care a subliniat importanța acordului pe termen lung privind schimburile comerciale și acordului de colaborare economică, industrială și tehnică între România și Italia.

„Sînt ferm convins că aceste acorduri vor contribui la extinderea relațiilor comerciale și economice care cunosoc o dezvoltare însemnată. În ultimii 5 ani ele au crescut de aproximativ 5 ori. Consider că aceste două acorduri care se adaugă la alte două semnate între țările noastre în ultimul an, dintre care unul se referă la colaborarea științifică și tehnică, vor contribui la o însemnată sporire a legăturilor noastre comerciale, care, din relații de acest gen, pot deveni relații economice în sensul cel mai larg al cuvîntului. De altfel, acordul de colaborare prevede posibilitatea efectuării în comun a

unor lucrări în domeniul tehnicii industriale.

Intenția comună de dezvoltare a relațiilor economice între cele două țări manifestate de guvernele noastre constituie cea mai bună garanție a transparenței în viața a prevederilor acordurilor semnate. Pe de altă parte este clar că dezvoltarea industrială a României va contribui la creșterea exporturilor italiene de instalații și bineînțeles la sporirea și diversificarea achizițiilor pe care piața italiană le va face în România. Este vorba de două economii în dezvoltare și este clar că evoluția și extinderea activității lor de producție vor determina o evoluție în cele două sensuri a schimburilor, atît din punct de vedere cantitativ cit și calitativ.

Totodată țin să remarc că aceste relații se încadrează de altfel într-o atmosferă de deosebită înțelegere și simpatie, ce își au rădăcinile într-un patrimoniu milenar, de care e legată tradiția legăturilor dintre cele două națiuni ale noastre.

Sesiunea Sfatului popular al regiunii Hunedoara

DEVA (coresp. R. I.). Ieri a avut loc cea de a treia sesiune a Sfatului popular al regiunii Hunedoara, la care s-a discutat despre realizarea planului de investiții-construcții pe anul acesta și asigurarea documentațiilor tehnice pentru lucrările din anul viitor. Raportul prezentat de deputatul Mircea Rama,

vicepreședinte al comitetului executiv al Sfatului popular regional și discutiile altor deputați au scos în evidență unele realizări, dar mai ales au analizat critic și autotic deficitele care există. Sesiunea a adoptat o hotărîre responsabilă pentru îmbunătățirea activității în domeniul respectiv.

Sosirea unei delegații parlamentare din Danemarca

La invitația Marii Adunări Naționale, vineri seara a sosit în Capitală o delegație parlamentară din Danemarca, condusă de Julius Bomhoit, președintele Parlamentului. Din delegație fac parte Simon From, prim-vicepreședinte al Parlamentului, Carl Skytte, și treilea vicepreședinte al Parlamentului, prof. Morten Lange, al patrulea vicepreședinte, Niels Gottschalk-Hansen, deputat, și Eigil Olsen, directorul Secretariatului Parlamentului.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspeții au fost întimpinați de Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale, acad. Șt. S. Nicolae și Mîla Groza, vicepreședinti ai Marii Adunări Naționale, Ion Pas, președintele Grupului român al Uniunii Interparlamentare, Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, deputați ai Marii Adunări Naționale, precum și de alte persoane oficiale.

A fost de față Viggo Christensen, înscîrcinatul cu afaceri ad-interim al Danemarcei la București.

Președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, a rostit un salut de bun sosit. A răspuns președintele Parlamentului danez, Julius Bomhoit. (Agerpres).

Loto

La tragerea Loto din 10 septembrie a.c. au fost extrase din urnă următoarele numere:

43 19 5 86 31 51 47 26 16 56
Premii suplimentare:
29 61 69
Fond de premii: 773 589 lei.

ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

Conflictul indiano-pakistanez

● În cursul zilei de ieri au continuat să se desfășoare lupte grele ● Întrevederile lui U Thant la Rawalpindi

SRINAGHAR 10 (Agerpres). După cum relatează agențiile de presă, surse oficiale indiene și pakistaneze au declarat că în cursul zilei de vineri au continuat să se desfășoare lupte grele pe fronturile unde sunt angajate trupele celor două părți în conflict. Ministrul apărării al Indiei, Chavan, a spus vineri în parlament că trupele pakistaneze au lansat un puternic contraatac cu care blindate pe frontul Lahore, ceea ce a determinat o retragere a trupelor indiene. Lupte grele continuă să se desfășoare la nord de Jammu, a adăugat Chavan, precizând că în punctul Dara Baba Nana, trupele pakistaneze au aruncat în aer un pod pentru a stăvilii înaintarea indienilor. Agenția Reuter relatează că ambele părți au avut pierderi grele în oameni și armament. Se mai anunță că avioane indiene au bombardat joi seara baza militară pakistaneză de la Sargodha, la 150 kilometri nord-vest de Lahore. Totodată, un purtător de cuvânt al guvernului indian a declarat că joi seara avioane pakistaneze au încercat în repetate rânduri să bombardeze orașul Delhi, dar n-au ajuns la țintă.

Vineri dimineața în orașul Caraci s-a dat o alarmă aeriană care a durat 90 de minute, dar formația de avioane de bombardament indiene nu a reușit să ajungă deasupra orașului. Sursele oficiale pakistaneze citate de agenția France Presse, confirmă faptul că ostilitățile au crescut în intensitate. Postul de radio Caraci a anunțat că ofensiva indiană a fost oprită pe toate fronturile și că bombardiere pakistaneze au sprijinit contraatacul întreprins joi seara împotriva trupelor indiene bombardând bazele militare Halwara, Pathankot, Jumnagar, precum și alte localități din nord-estul Indiei. Un purtător de cuvânt al Pakistanului a declarat că trupele pakistaneze au cucerit o serie de poziții pe frontiera cu India și înaintază spre Amritsar. Secretarul general al O.N.U., U Thant, aflat la Rawalpindi, a avut vineri o nouă întrevedere cu ministrul afacerilor externe al Pakistanului, Zulfiqar Ali Bhutto, încercând să găsească soluții pentru aplanarea conflictului indo-pakistanez. U Thant va pleca, sâmbătă, la Delhi, pentru a conferi cu autoritățile indiene în aceeași problemă.

Republica Dominicană:

Generalul Wessin, exponentul cercurilor ultrareacționare, silit să părăsească țara

SANTO DOMINGO 10 (Agerpres). — Ziaua de joi a fost marcată la Santo Domingo de mai multe întrevederi între președintele guvernului provizoriu, Hector Garcia Godoy, și principalii lideri militari. Agenția France Presse a calificat, potrivit unor declarații făcute de personalități oficiale, că aceste reuniuni au fost „vitale pentru reînnoirea țării la o situație normală”. În timpul acestor consfățuirii secrete, mai multe elicoptere ale forțelor interamericane s-au deplasat în repetate rânduri la baza de la San Isidro, unde se află centrul de comandă al forțelor militare de sub conducerea generalului Elias Wessin. **IN CELE DIN URMA S-A ANUNȚAT CĂ GENERALUL WESSIN A FOST**

PORTAT, SUB ESCORTĂ SĂ PARĂSEASCĂ ȚARA CU UN AVION MILITAR. Sprijinitorii lui, rămași la San Isidro, pretind că el a fost arestat. Potrivit unor păreri, se crede că el a plecat în Porto Rico. Agențiile de presă consideră că prin înlăturarea lui Wessin, exponentul aripelor de dreapta, în viața politică dominicană, care în 1963 a condus lovitură de stat împotriva președintelui Juan Bosch, s-a înlăturat un obstacol important împotriva de guvern în acțiunea sa de a normaliza situația din țară. După expulzarea lui Wessin, președintele Hector Garcia Godoy a anunțat la radio și televiziune confirmarea lui Francisco Rivera Caminero în postul de ministru al forțelor armate.

Tirgul de la Salonic

Ziaua pavilionului românesc

SALONIC 10 (Agerpres). — Vineri, la Tirgul internațional de la Salonic, s-a sărbătorit ziaua pavilionului Republicii Socialiste România. Cu această ocazie, ambasadorul român la Atena, Mircea Bălănescu, însoțit de șeful Agenției economice, Grigore Logofătu, au făcut vizite prefectului regiunii Salonic, Cournavos, primarul orașului Tsiros, și la direcția tirgului internațional. Pavilionul țării noastre con-

tinuă să fie vizitat de mii de persoane. Presa locală și ateniană publică articolele elogioase despre exponatele românești. Ziarul „Ellinikos Vorras” relevă că varietatea mărfurilor românești se bucură de aprecierea consumatorilor. Ziarul subliniază, de asemenea, posibilitățile crescânde de export ale României datorită dezvoltării sale economice. Multe dintre aceste produse — este de părere ziarul — pot găsi desfacere pe piața greacă.

Congresul mondial al miniștrilor educației pentru lichidarea analfabetismului

Mesajul adresat Congresului de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

TEHERAN 10 (Agerpres). — La Teheran își continuă lucrările Congresul mondial al miniștrilor educației pentru lichidarea analfabetismului, la care participă delegații din 87 de state, reprezentanți ai O.N.U. și ai unor organizații specializate. Luând cuvântul în cadrul lucrărilor, conducătorul delegației țării noastre, acad. Ștefan Bălan, ministrul învățămîntului, a citit mesajul adresat participanților la Congres de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, în care se spune: „În numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și al meu personal, am onoarea să transmit un călduros salut Congresului mondial al miniștrilor educației pentru lichidarea analfabetismului, organizat sub auspiciile U.N.E.S.C.O. și ca urmare a inițiativei Majestății Sale Imperiale, Șahinșahul Iranului, Mohammed Reza Pahlevi. Doresc să-i asigur pe toți

participanții de profunză simpatie față de ideea nobilă care a inspirat acest Congres, merit să dezbătă problema lichidării neștiinței de carte în lume și a căilor prin care să poată fi îndeplinită această sarcină umanitară. Poporul român a cunoscut din proprie experiență efectele binefăcătoare ale lichidării analfabetismului în opera de transformări profunde prin care a trecut țara noastră în toate domeniile vieții economice, politice, sociale și culturale. Republica Socialistă România înțelege să-și aducă în mod constant contribuția sa la eforturile care se depun astăzi în lume pentru găsirea celor mai eficiente forme de lichidare a analfabetismului în focul promovării progresului economic și social al tuturor popoarelor, al unei mai bune cunoașteri și înțelegeri reciproce, ca mijloc de consolidare a păcii. Urez Congresului succes deplin în realizarea țelului nobil pe care și l-a propus”.

Concursul internațional de compoziție de la Liege Un autor român a obținut premiul I

BRUXELLES 10 (Agerpres). — La Concursul Internațional de compoziție pentru cvartete de coarde de la Liege, premiul întâi a fost acordat compozitorului român Wilhelm Berger pentru compoziția „Epos”.

Premiul a fost înmănat în prezența lui Pierre Harmel, prim-ministru al Belgiei, și a primarului orașului Liege, Maurice Destenay. La 9 septembrie compozitorul român a fost primit de regina Elisabeta a Belgiei.



Mai sînt 750 milioane care așteaptă...

La Teheran se desfășoară de câteva zile Congresul mondial împotriva analfabetismului care va discuta măsurile unui vast program de răspîndire a științei de carte în rîndurile celor 750 de milioane de analfabeți care există pe glob, mai cu seamă în țările care au suferit jugul colonial. După cucerirea independenței, în aceste țări s-au și făcut eforturi importante și s-au obținut realizări în lichidarea analfabetismului. Fotografia de mai sus prezintă un moment din cursul unei lecții la o școală de alfabetizare din orașul Zanzibar (Tanzania). Elevii, precum se vede, au de-pășit vîrstă învățămîntului elementar. Dar setea de a ști și bucuria de a înțelege se citeșc pe chipul lor. Mai sînt însă 750 milioane de ființe care așteaptă...

FORMULELE INTEGRĂRII OCCIDENTALE NU AU VIITOR

Presă și agențiile occidentale despre consecințele conferinței de presă a președintelui Franței

Presă, agențiile, diferite cercuri politice și guvernamentale occidentale analizînd consecințele lucrărilor de poziție ale Franței, cuprinse în conferința de presă a președintelui de Gaulle, ajung la concluzia certă că formulele integrării occidentale pe plan politic, economic și militar nu au nici un viitor. Comentarii se opresc asupra următorului pasaj din expunerea președintelui de Gaulle în problema crizei din cadrul Pieței comune: „Franța, în ce o privește, este gata să participe la toate convorbirile care vor fi propuse de către guverne și, în acest caz, ea are în vedere reluarea negocierilor de la Bruxelles din momentul în care includerea agriculturii în Piața comună va fi realmente aprobată și se va dori renunțarea la pretențiile pe care miniștrii abuziv le opun bunului simț și realității”. Așadar, ce perspective se deschid pentru „relansarea” Pieței comune? Tînid seama de preocuparea presei pentru acest aspect, cercurile autorizate franceze au simțit nevoia să vină cu o serie de precizări difuzate prin intermediul agenției France Presse. „Franța — subliniază aceste cercuri — cere modificarea Tratatului de la Roma fără ca să ridice problema unei revizuirii formale a tratatului... Franța cere deci un acord între cele șase țări ale Pieței comune sau o reglementare internă asupra interpretării tratatului care să ducă la excluderea votului majoritar în cazuri asemănătoare celui petrecut la 30 iunie anul curent”. Se știe că, începînd din luna ianuarie anul viitor,

asigură redeschiderea dialogului cu „continuarea crizei Pieței comune în circumstanțele agravate în care generalul de Gaulle a spus că Europa integrată”. Conform părerii cercurilor de la Bruxelles, conferința de presă „confirmă cele mai reale presimțiri care au fost nutrite la sediul Pieței comune din momentul izbucnirii crizei la 30 iunie. Condițiile puse de guvernul de Gaulle relatării negocierilor... par de la bun început greu acceptabile pentru ceilalți parteneri. Aceasta înseamnă că li se cere să se angajeze profund pe calea unei politici agricole care avantajează în primul rînd Franța și să se convingă de faptul că Comisia executivă a Pieței comune a încercat prin propunerile Hallstein să-și aroge impunități politice și financiare supra-naționale, Franța va propune o asemenea „interpretare a Tratatului de la Roma conform căreia Comisia va fi privată de dreptul de a face politică...”. Agenția France Presse adaugă că nu este exclus ca Franța să ia inițiativa chiar din luna noiembrie pentru reglementarea „achiziabilă” a problemei agrare și pentru asigurarea modificării interpretării Tratatului de la Roma și că propunerile, așa cum arăta și generalul de Gaulle, trebuie discutate între guverne, ceea ce exclude acțiunile Comisiei de la Bruxelles. Care este reacția unora dintre partenerii la aceste perspective? După cum transmit agențiile de presă, în cercurile vest-europene de la sediul Pieței comune, la Bruxelles, se apreciază că condițiile puse de Franța nu

(NATO — n.n.), cerînd în special înlăturarea tuturor dispozițiilor prevăzînd integrarea Pieței comune în concepția franceză integrare înseamnă subordonare. Pe scurt, se dă un pre-aviz de patru ani pentru reorganizarea NATO... în caz contrar Franța înțelege să se retragă din această organizație fără însă a pune în discuție alianța însăși”. Se știe că în concepția actuală franceză se face distincție între „alianța atlantică” și „organizația atlantică” — mecanism al alianței care după părerea Parisului denaturează obiectivele inițiale. Comentînd această luare de poziție, comentatorul agenției Associated Press, Hightower, transmite din Washington: „Oficialitățile administrației Johnson sînt incredincioase că președintele Franței, Charles de Gaulle, nu va putea impune dizolvarea comandamentului militar al N.A.T.O., deși poate impune schimbări radicale. Ceilalți aliați din N.A.T.O. — printre care Statele Unite, Marea Britanie, Germania occidentală și Italia — se consultă de mai multe luni în problema măsurilor ce trebuie luate față de provocarea directă lansată de Europa de președintele de Gaulle Oficialitățile americane au declarat joi că 14 țări din cele 15 ale N.A.T.O. doresc să continue sistemul comandamentului integrat... și că dacă Franța hotărăște să adopte o linie independentă nu există nici un motiv să credem că și ceilalți

aliaji vor fi de acord să o urmeze. Un alt plan, pe care ceilalți aliaji l-au examinat, în cazul în care de Gaulle forțează bazelor de aprovizionare și a liniilor de comunicație în Marea Britanie și alte țări aliate, mutarea lor cu desăvîrșire de pe teritoriul francez. În orice caz, această acțiune ar putea fi cerută de președintele de Gaulle”. Este semnificativ că, la câteva ore după conferința de presă, la Casa Albă a fost dată publicității declarația președintelui Johnson, făcută cu prilejul unei convorbiri cu noul ambasador american pe lângă N.A.T.O. Declarația reaffirmă poziția americană și adaugă că „este natural ca fiecare membru să judece alianța după propria sa perspectivă”. Nota polemică evidentă în declarație și în acest pasaj nu a putut fi ascunsă de desmînjirea secretarului de presă al Casei Albe că totul este o simplă coincidență și că „declarațiile președintelui nu constituie un răspuns dat generalului de Gaulle”. După cum arată însă corespondentul agenției United Press, Hensley, „oficialitățile administrației au declarat vineri că Statele Unite elaborează planuri privind mutarea sediului și bazelor N.A.T.O. din Franța în Germania Occidentală și că dezvăluirea acestor planuri „marchează începutul contraatacului”. Administrația Johnson împotriva pretențiilor lui de Gaulle”.

Întrevedere Jozef Cyrankiewicz de Gaulle

PARIS 10 (Agerpres). — Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, care întreprinde o vizită oficială în Franța la invitația guvernului francez, a fost primit la 10 septembrie de președintele de Gaulle.

În aceeași zi, la Paris au început convorbiri între ministrul de externe francez Couve de Murville și adjunctul ministrului de externe polonez, Marian Naszkowski, care au trecut în revistă situația probleme europene și cele referitoare la relațiile franco-polone. Au fost purtate discuții de către miniștri de resort în domeniul relațiilor economice dintre cele două țări.

Vizita în U. R. S. S. a delegației de partid și de stat a R. S. Cehoslovace

MINSK 10 (Agerpres). — Delegația de partid și de stat a R. S. Cehoslovace condusă de Antonin Novotny, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, președintele R.S. Cehoslovace, a vizitat vineri Muzeul Marșului Război pentru Apărarea Patriei din Minsk și a depus coroane de flori la Monumentul Victoriei. În aceeași zi, ea a vizitat Combinatul textil din Minsk, unde a avut loc un miting. A luat cuvîntul Antonin Novotny.

La Pekin

Primul spectacol prezentat de Ciroul de Stat din București

PEKIN 10 (Agerpres). — În seara zilei de 9 septembrie colectivul artistic al Circuitului de Stat din București, care se află într-un turneu în Republica Populară Chineză, a prezentat primul spectacol la Pekin. La reprezentative au luat parte: Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez și vicepremier al Consiliului de Stat, persoane oficiale reprezentînd organizațiile culturale din R. P. Chineză. De asemenea, a participat și însărcinatul cu afaceri a.i. al Republicii Socialiste România la Pekin. Spectacolul s-a bucurat de succes fiind primit cu căldură de public.

Spre „subcontinentul american”

(Urmare din pag. 1) analfabeți (la 200 de milioane locuitori) și faptul că imensul și bogatul teritoriu al Americii latine asigură în prezent doar 5 la sută din producția mondială. Esecul, deja palpabil al „Alianței pentru progres” a intrat în multe cercuri politice latino-americane convingerea că ieșirea din impas trebuie căutată în altă direcție decît la nord de Rio Grande. Acestor cercuri le aparține și președintele chilian Eduardo Frei care și-a concretizat concluziile recente sale vizite în câteva țări vest-europene prin cuvintele: „relațiile directe cu Europa tre-

buie să constituie una din temelii politicii țării latino-americane”. De fapt, în unele capitale vest-europene s-au întreprins vizite de o importanță deosebită, după părerea observatorilor, cele două țări, este și latinitatea lor. De remarcat însă că, în intervalul care s-a scurs de la vizita din mai a lui Fanfani în Mexic și pînă la actuala călătorie a președintelui italian, interval în care această călătorie a fost pregătită cu minuțiozitate, presa internațională, inclusiv cea italiană, dădea o anumită interpretare interesului crescînd arătat de Roma Americii latine, interpretare

pe care săptămînalul britanic „Observer” o formula după cum urmează: „Vizita făcută de Fanfani în Mexic... a fost sugerată de către Departamentul de stat pentru a contrabalansa vizita președintelui de Gaulle în America de sud... Și președintele Saragat întreprinde o călătorie în principalele țări ale Americii de sud... Activitatea Italiei în America de sud este încurajată de Departamentul de stat”. Influential ziar milanese, „Corriere della Sera” asigură, în ajunul călătoriei președintelui Saragat, că vizita sa nu constituie nicicum o tentativă de a provoca răcirea relațiilor dintre continentalul latino-american și Statele Unite. Oricum răcirea există. A. STANCIU

- O CONFĂTURĂ CON-SACRATĂ PROBLEMELE ECONOMIEI JAPONeze a avut loc ieri la Tokio. În rapoartele prezentate s-a arătat că politica de reducere a producției nu a dus la o îmbunătățire a situației economice.
- AU FOST INCHISE FRONTIERELE SUDANULUI cu Congo (Leopoldville), Republica Africa Centrală, Etiopia și Kenya — relatează agenția „Sudan News”.
- O PATRULĂ IZRAELIANĂ A DESCHIS FOCUL ASUPRA TERITORIULUI IORDANIEI, în regiunea Hebron, a declarat un purtător de cuvînt al guvernului iordanian.
- O PATRULĂ A TRUPELOR GUVERNAMENTALE VENEZUELIENE A CĂZUT ÎNTR-O AMBUSCADĂ a partizanilor la aproximativ 13 km de Tucuy, în sudul districtului Moran (statul Lara).
- BOMBE CU NAPALM au

fost aruncate de forțele aeriene peruviene asupra unei regiuni din valea Convecion, unde armata presupune că se află statul major al partizanilor din Peru.

In citeva rinduri

- TAIFUNUL „SHIRLEY”, cel mai puternic din acest an, s-a abătut ieri asupra regiunii de sud a insulei Bonshyu (Japonia). Apoi, el s-a îndreptat spre țărmul de vest și nord-vest, afectînd o regiune cu un diametru de 300 km. Vîntul a atîns o viteză de 280 km pe oră.
- CONVORBIRI LA NIVEL ÎNALT între președintele R.A.U., Nasser, și regele

Arabiei Saudite, Feisal, au început joi la Cairo.

- NAVE DE RĂZBOI AMERICANE AU PATRINSU ÎN APELE TERITORIALE ALE R. P. CHINEZE în regiunile Guandun și Fuzian în zilele de 9 și 10 septembrie. Purtătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R. P. Chineze a fost autorizat să adreseze un avertisment serios. (China Nouă).
- NEMULTUMIREA ÎN COLUMBIA FAȚĂ DE UN DECRET PREZIDENTIAL, prin care producătorii de cafea sînt obligați să predea Fondului național al cafelei, fără nici o compensație, 16 la sută din producția destinată exportului, a fost exprimată de cercurile economice din țară.
- O NOUĂ AUDIERE A LUI JACK RUBY, ucigașul asasinului prezumtiv al fostului președinte al S.U.A., John Kennedy, a avut loc joi la tribunalul din Dallas.